

# Selmun u t-Tieni Gwerra Dinjija

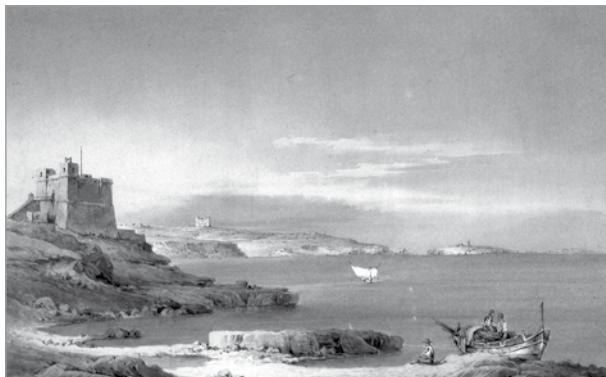
Jeffrey Sammut B. Educ (Hons) History & E.M.Y.

Selmun, minkejja ċ-ċokon u l-izolament tiegħu, gie nvolut ukoll fit-Tieni Gwerra Dinjija. Għall-ftit bdiewa tal-post, il-gwerra fissret żmien ta' biża u taqlib li żgur ħalla effett fuq il-ħajja kwjeta ta' dawn in-nies li kienu mdorrijin jgħixu fil-ħemda u s-skiet, bilkemm jaraw ruħ f'dan il-post mwarrab.

## Il-Fortizza Campbell

L-Inglizi tefgħu ħarsithom lejn Selmun fl-1937, meta ddeċidew li fil-post imsejjah il-Blata jibnu batterija għal żewġ kanuni 6 inch (aktar tard żiedu ieħor) biex ikunu jistgħu jipproteġu l-bajja ta' San Pawl il-Baħar minn attakk mill-baħar. Peress li l-biża' li l-attakki fuq Malta setgħu jsiru mill-ajru wkoll permezz tal-bombi, il-ħajt ta' madwar din il-fortizza gie mibni jixba il-ħitan tas-sejjieħ tal-madwar. Dan sar biex ma tantx ikun jidher mill-ajru. Il-bini ta' go fiha ma nbeniex qrib xulxin biex l-ġħadu jsibha aktar diffiċċli li jolqtu. Madwar il-fortizza nbnew ukoll postazzjonijiet tal-machine guns kif ukoll tas-searchlights.

Il-bini ta' din il-fortizza ġab xogħol għan-nies tal-madwar. Niftakar in-nannu tiegħi Karmnu Vella jgħidli li kien wieħed mill-bennejja tal-ħajt li jdawwar il-fortizza. Pawlu Vella tal-Blaj isemmi li kuntrattur mir-Rabat kien daħħlu jaħdem miegħu jħaffru fix-xagħri biex jaraw fejn l-aħjar li kellhom



Pittura li turi l-irziezet (ara vleġġa) li tneħħew biex inbniet il-Fortizza Campbell.

jinbnew il-postazzjonijiet tal-kanuni. F'xi postijiet sabu blat ieħes hafna f'xi 20 pied taħt l-art waqt li f'postijiet oħra sabu t-tafal. Għamel xi tliet ġimġħat fuq dan ix-xogħol.

Ta' min isemmi li fejn inbniet il-fortizza kien hemm għadd ta' rziezet. Dawn kollha twaqqgħu mill-Inglizi u bhala kumpens, il-bdiewa ngħataw kmamar li għadhom ježistu sal-lum hekk kif taqbeż il-palazz, int u dieħel mit-triq lejn il-fortizza.

## Il-Fortizza Campbell fil-Gwerra

Campbell kienet mgħammra b'radar qawwi li kien kapaċi juri fuq l-iscreen tiegħu l-biċċiet tal-baħar minn Ghawdex sal-Port il-Kbir, anke bil-lejl. Ta' min ifakk li madwar il-fortizza kien hemm is-searchlights li setgħu jdawlu l-baħar ħalli jikxfu l-vapuri tal-ġħadu li kienu fil-qrib. Il-qawwa ta' dan ir-radar kienet twaqqaf l-arloġġi tal-idejn tas-suldati kif ukoll dawk li kienu mdendlin mal-ħitan fil-bini tal-fortizza. Allura s-suldati li kien għaddielhom ix-xift kienu jindunaw li kien sar il-ħin meta jaraw lil-shabhom ġejjin jibdluhom.



Ir-radar tal-Fortizza Campbell. Ritratt: Tony Grima.

Kien isir taħrif kull tant żmien biex is-suldati li kienu jħaddmu u jisparaw dawn il-kanuni jkunu lesti għal kull attakk. Taħrif kien minnhom sar fit-3 ta' Lulju, 1940, bejn id-9.00 ta' filgħodu u s-1.00 ta' wara nofsinhar. Il-pulizija kienet tavża minn jiem

### IL-MELLIEHA



Wieħed mill-kanuni 6 inch tal-Fortizza Campbell.

qabel ma' kien isir dan l-isparar biex hadd ma jersaq b'dghajjes lejn l-inħawi tal-fortizza. L-isparar aktarx kien isir lejn *targets* apposta miġbuda minn laneċ. Niftakar lil Ninu Gauci (ta' Fonz) jgħidli li wieħed mis-suldati tant kemm kelly mira tajba li kien kull darba jaqta' l-ħabel ta' bejn it-target u l-lanċa. Sakemm jerġa' jinrabat kollox, is-suldati kien jieħdu ftit tal-mistrieh! Fl-athha l-Ingliżi ma ħallewx jispara iż-żejjed waqt it-taħrif! Dan is-suldat kien Ġamri Vella, li minħabba l-kapaċită kbira li kelly fl-isparar offrewlu li jlaħħqu maġgur. Iżda dan irrifjuta u minflok talab li tingħata għajnejna lis-sitt ulied li kelly, peress li kien romol ta' 36 sena.

Fis-17 ta' Meju 1942, ir-radar wera li kien hemm xi laneċ żgħar 'il barra mill-kosta. Fis-1.20 ta' filgħodu, minn Campbell intleħmu erba' *E-boats* (laneċ veloci Ġermaniżi) mexjin b'heffa kbira lejn it-Tramuntana. Inxtegħlu s-searchlights u l-kanuni laħqu sparaw fuqhom żewġ balal qabel ma' għebu mid-dija tad-dawl. Iżda baqgħu jidhru fuq ir-radar u ftit wara s-suldati ndunaw li l-E-boats kien daru lura u bdew joqorbu lejn il-Port il-Kbir. Il-fortizzi ta' madwar il-portijiet fetħu n-nar fuqhom u waħda mil-laneċ intlaqtet u għerqet.

Il-Fortizza kemm-il darba rċeviet rapporti li kien hemm xi sottomarini jew laneċ fil-viċin. Xi drabi, is-suldati talbu permess biex jisparaw fuqhom iż-żda sakemm il-permess kien jasal, dawn ikunu laħqu sparixxew. Kien jeħtieg permess minħabba li dawn setgħu kien biċċiet tal-gwerra Ingliżi!

Pilota Ingliż jirrakkonta incident stramb li ra jseħħi meta kien għall-mistrieh f'dar tal-villegġgatura li kien hemm f'San Pawl il-Bahar. F'din id-dar, il-piloti Ingliżi setgħu jieħdu ftit tan-nifs mill-istress tal-gwerra. Denis Barnham ra erba' ajrulpani ME 109's (ajrulpani tal-ġlied Ġermaniżi) jgħoddsu fuq il-gżejjer ta' San Pawl. Innata li quddiemhom kien hemm Hurricane (ajrulpan tal-ġlied Ingliż) li beda jagħmel minn kollox biex jevity lill-erba' ajrulpani Ġermaniżi li bdew jiġi warajh.

Mid-dehra, il-piloti Ingliż bi bravura kbira rnexxielu jevity lill-ġħadu u sakemm il-Ġermaniżi

setgħu jdawru l-ajrulpani tagħiġi biex ikomplu jiġi warajh, kien pront tbaxxa lejn l-art biex iżid il-veloċità u jkun jista' jaħrab. Iżda f'dak il-mument, il-kanuni ta' kontra l-ajrulpani li kien hemm fejn il-fortizza Campbell sparaw fuqu, waħda mill-ġwienah tal-ajrulpan tqäċċet u l-Hurricane Ingliż sploda fuq il-blat. Helisha mill-ġħadu u qatluh sħabu stess! Incidenti bħal dawn kienu jiġi aktar ta' spissi milli wieħed jista' jaħseb. Bejn bil-biża' u bejn bl-eċitament, kienu ħafna li l-ewwel jisparaw u mbagħad wieħed jara!

### Is-Sunderlands fil-Bajja Tal-Mistra

L-Ingliżi kellhom żewġ ajrulpani tat-tip Sunderland fil-bajja tal-Mistra. Dawn l-ajrulpani kbar setgħu jinżlu fuq l-ilma u kienu jintużaw kemm kontra s-sottomarini Ġermaniżi kif ukoll biex isalvaw piloti li jispicċaw fil-baħar.

Dawn is-Sunderlands ma damux ma spiċċaw fil-mira tal-Ġermaniżi. Fis-7 ta' Marzu, 1941, żewġ ME 109's niżlu jimaxxingjaw dawn l-ajrulpani. Is-surgent Allen Jones, li kien ghassha fuq wieħed mis-Sunderlands, beda jispara fuq l-ġħadu bil-machine-gun imma ntlaqt minn bullet u baqa' mejjet fuq il-post. L-ajrulpani Ingliżi ma tantx gratalhom ħsara u thallew il-Mistra.



Iż-żewġ Sunderland fil-bajja tal-Mistra.

Tlett ijiem wara, il-Ġermaniżi reġgħu attakkawhom. Din id-darba, Sunderland minnhom ha n-nar u minkejja li sar minn kollox biex in-nar jintefha, in-nar ma setax jiġi kkontrollat. L-ajrulpan għie miġbud 'il barra fejn spiċċa biex għdereq. L-ieħor tar lejn Kalafrana u dak kien it-tmiem tas-Sunderlands fil-Mistra.

### Laneċ tas-salvataġġ fil-bajja ta' San Pawl

Fil-bajja ta' San Pawl kien ikun hemm laneċ tas-salvataġġ jew HSL's (*High Speed Launch*) li xogħilhom kien li jsalvaw piloti kemm Ingliżi kif ukoll tal-ġħadu li kienu spiċċaw ġol-baħar. Is-suldati tar-RAF (*Royal Air Force*) li kien fuq dawn il-laneċ għaddew minn ħafna avventuri. Ĝraja minnhom seħħet fl-10 ta' Ĝunju, 1942.

L-uffiċċjal pilota Innes kien qed itajjar Spitfire (ajrulpan tal-ġlied Ingliż) meta balla ta' kanun ta' ajrulpan Ġermaniż laqtit lu l-maġna. Innes tilef il-



HSL 107 dieħla lura fil-port ta' San Pawl il-Baħar.

kontroll tal-ajruplan li ghodos b'veloċitā qawwija lejn il-baħar.

Il-pilota ma setax joħrog mill-ajruplan imma b'xorti tajba għalih, l-iSpitfire nqasam f'bicċiet u b'hekk Innes sab ruħu mdendel bil-paraxut u ftit wara jgħum f'nofs ta' baħar.

Shabu l-piloti l-oħra li kien raw x' ġara għamlu rapport u l-HSL 107 telqet minn San Pawl il-Baħar biex tipprova ssib lil dan il-povru pilota. Il-lanċa kellha triq twila, 25 mil. Hekk kif waslu fl-inħaw, is-suldati nnutaw li fil-wiċċ tal-baħar kien hemm xi tifrik u żliega taż-żejt li kien ħareġ mill-ajruplan. Peress li kien hemm żiffa riħ ġmielha u l-pilota ma kien jidher imkien, il-lanċa bdiet tfittekk lill-pilota taħt ir-riħ peress li l-kurrent aktarx kien ħadu 'l bogħod.

Il-ħin beda jagħmel ġmielu meta f'daqqa waħda, wieħed mis-suldati ra tikka sewda fil-wiċċ. Saqu għal fuqha u minnflok il-pilota sabu minn tgħum fil-wiċċ tal-baħar. Għalhekk iddeċidew li jisploduha. Iżda minkejja li sparaw kemm kellhom munizzjon lejn il-mina u laqtuha kemm-il darba, din ma setgħet tieħu b'xejn!

Sadanittant, Innes, li kien fil viċin, ha r-ruħ xhin ra l-lanċa riesqa lejh iżda ma tantx dam jifraħ xhin din waqfet u n-nies ta' fuqha ħarġu l-armi u bdew jijsparaw lejn il-baħar! Xhin ra l-mina kien jaf li jekk din tisplodi, hu kien jiġiċċa trietaq bil-blast tagħha! Imma fl-akħħar, xi ħadd fuq il-lanċa rah ixejjer u s-suldati nsew il-mina u salvaw! Ta' min isemmi li sa tniem il-gwerra, HSL 107 salvat b'kolloks 85 pilota.

### Bombi f'Selmun

Il-Maġġur Sant Cassia li fil-gwerra kien jieħu ħsieb il-Palazz ta' Selmun jiftakar li fis-sajf tal-1942, ajruplan Ģermaniż tefha' bomba li ġiet fix-xagħra wara t-tverna ta' Peppina (dak li llum huwa c-ċentru tal-Viżitaturi ta' Selmun). Din it-tverna kienet hanut tal-inbid fejn hafna suldati li kien Campbell kienu jgħaddu siegħa zmien. Il-bomba ġennet in-naħal li kien fil-qolol wara t-tverna u dan spicċa jdur ma' kullimkien!

Jista' ikun li rapport li sar nhar 24 ta' Marzu, 1942, li fil-Palazz ta' Selmun u fil-kappella kienu



Żewġ marki tal-balal 20mm fuq il-kappella tal-Palazz. Dawn ġew sparati minn ME 109. Balla oħra laqtet il-pittura gol-kappella.

nkisru xi sitt ħigriet bil-blast ta' bomba (ħsara ta' £0.18.0) qiegħed jirreferi għal dan l-istess każ.

Darb-oħra, ME 109 spara fuq il-faċċata tal-Palazz. Waħda mill-balal daħlet fil-kappella u għamlet tiċċita fil-pittura tal-Madonna tar-Redenzjone ta' Antoine de Favray. Il-marki tal-balal 20mm mal-ħajt tal-Palazz għadhom jidhru sal-lum!

Xi bombi li waqgħu fit-22 ta' Frar, 1942 ukoll għamlu xi ħsara fl-inħaw ta' Selmun. Ir-razzett ta' Salvu Cauchi, Toni Borg, Ġamri Vella u Toni Vella li kien jinsab il-Blata, Selmun, sofra xi ħsarat f'xi injam li kien hemm fuq barra filwaqt li 36 ħtieġa nkisru bil-blast. Xi klieb tal-kaċċa ġew midruba jew maqtula. Stima tal-ħsarat laħħqet £7.16.0

Fl-istess ġurnata, bomba fl-Imġiebaħ faqgħet seba' xorok u travu f'razzett, għamlet 7 qasab tul ħsara fil-kisi tal-bejt u ġarrfet 60 qasba ħitan tas-sejjieħ. Il-ħsara laħħqet is-somma ta' £87.5.0. L-ġħelieqi ta' Toni Borg, f'Tal-Merħla, Selmun ukoll spicċaw bil-ħitan imġarrfa kif ukoll b'ħames ħofriet kbar li kellhom jidher. Il-ħsarat kienu jaħħqu £32.0.0.

Xi kuntratturi kienu jsewwu l-ħsara magħmula mill-bombi tal-ġħadu. Il-Gvern Ingliż kien ihallas lill-ħaddiema u għalhekk is-sid ma kien joħrog xejn minn butu. Fis-sajf tal-1942, il-Kuntrattur Ġamri Vella għamel xogħol ta' tiswija fl-Imġiebaħ f'kanali tal-ilma tul ta' 22 pied, mela żewġ ħofriet kbar u bona 25 qasba ħitan tas-sejjieħ. Thallas £47.0.0 għal dan ix-xogħol. Il-Kuntrattur Paul Vella ta' 3, Selmun Road, tella' 5 qasab ħitan tas-sejjieħ u bona xi kanali ġoddha għall-ilma f'art li kellu K.Abelu f'Għajnej Tuffieħha. Thallas £4.19.0 għal dan ix-xogħol li tlesta f'Diċembru tal-1944.

### Bini ta' xelters

Selmun insibu bosta xelters, kemm viċin it-toroq kif ukoll qrib l-irziezet u l-ġħelieqi. Xi xelters thaffru minn Feliċ Fenech (*skilled labourer*), Franġisk Micallef (*miner*) u Franġisku Micallef



(boy labourer) li ħaffru x-xelters f'Selmun filwaqt li Klement Borg (miner), Iżakk Attard (miner) u Toni Abela (skilled labourer) ħaffru dawk tal-Imġiebaħ.

Xi drabi kien ikun hemm bżonn li jinqata' xi ġebel, aktarx biex tinbena l-bokka tax-xelters. Għalhekk Toni Borg (tal-Kbir) thallas £9.6.0% għal 893 xiber ġebel filwaqt li Ġamri Vella (tan-Naħlu) thallas £1.9.0 ta' 116-il xiber kantun li nqatgħu mill-art tagħhom. Dan sar f'Mejju tal-1941.

### II-Gwerra u n-Nies

Gużeppi Bartolo li fil-gwerra kien għadu tifel, jiftakar li s-suldati tal-kanuni ta' kontra l-ajrulplani f'Selmun kien jħalluhom jilagħbu bl-istess kanuni. Halli għalihom idawruh 'l-hemm u 'l-hawn u jtellgħu ujniżżu l-kanna, jimmagħinaw li qeqħdin jisparaw fuq l-ġħadu! U xhix jasal ħin it-te, is-suldati kien jħalluhom imorru fil-kju magħħom ħalli jieħdu huma wkoll biċċa ħobż u ftit te. Min-naħha l-oħra, it-tfal kien jagħtu lis-suldati xi tin, tadam, dulliegħ u prodotti oħra tar-raba.

Darba minnhom, dan l-istess Gużeppi kien sejjer mill-iskola sparat lejn id-dar f'Selmun meta suldat fuq ir-rota baqa' dieħel go fis. Gużeppi spicċa l-isptar f'Santa Venera b'siequ fil-ġibis! Xi nies minn bnadi oħra ta' Malta spicċaw jgħixu Selmun biex jeħilsu mill-qilla tal-bombi tal-ġħadu. Fost dawn ir-refugjati kien hemm Ĝorg Zammitt. Meta dan kiteb 'Mid-Dinja ta' Wenzu u Roži', ma naqasx li jsemmi l-Imġiebaħ u Selmun fl-istejjer tiegħi.

### L-Invażjoni ta' Sqallija

Meta l-Afrika ntrebhet, l-alleati bdew jaħsbu biex jinvadu lil Sqallija. Għalhekk iddeċidew li jaġħmlu l-port ta' San Pawl aktar sigur ħalli go fis ikunu jistgħu jankraw il-vapuri li kien se jużaw fl-invażjoni. Ghamlu xbieki kbar tal-azzar fid-dahla tal-port biex l-ebda sottomarin ma seta' jidhol jew jisparra xi *torpedo* lejn il-vapuri ankrati fil-port. Bejn Selmun u l-gżejjer ta' San Pawl għarrqu *destroyer*, l-HMS Kingston, biex l-ġħadu ma jkunx jiġi jgħaddi minn hemm.

Dan id-*destroyer* kelli storja interessanti. Ha sehem fil-qirda ta' żewġ sottomarini Taljani, iġgieled qrib Kreta, u kien involut f'battalja kontra l-flotta Taljana. Kien hemm li balla 15 inch Taljana halliet dan il-vapur wieqaf fl-ilma. B'magna minnhom vampa nar u bl-ilma fil-boilers, dan il-vapur rnexxielu jasal Malta fejn iddaħħal f'baċir għat-tiswija. Iżda fil-11 ta' April, 1942, il-bombi tal-ġħadu għarrqu fil-bacir. F'Għunju 1943, inġibed lejn il-gżejjer ta' San Pawl u ġie mgharraq bejn Selmun u Selmunett. Dan baqa' hemm sakemm fis-snin 50, xi Taljani żarmawh għall-iskrapp.

Meta qorbot l-invażjoni ta' Sqallija, fl-inħawji

Il-flotta Taljana fil-port ta' San Pawl. Jidhru t-torpedo nets jagħlqi l-port kif ukoll HMS Kingston mgħarraq bejn il-gżejjer u Selmun.

ta' Selmun kien hemm eluf ta' suldati fil-kampijiet ilestu biex jirkbu l-vapuri li kellhom jeħduhom lejn l-ġħadu fi Sqallija. Meta fid-9 ta' Lulju, 1943, dawn is-suldati ġew ornat biex jirkbu fuq il-vapuri, setgħu jieħdu magħħom biss l-affarijiet essenziali. Allura, l-ġħada, ix-xaghri ta' Selmun sebħu mimlija gvieret, bottijiet tal-ikel, platti u mitt haġa oħra. Xi wħud mill-bdiewa ġabru li setgħu imma l-maġgoranza ma missew xejn, jew għax beżgħu jew għax qisuh bħala serq. Wara Sqallija mess lill-Italja u hekk kif l-ewwel suldati bdew neżlin fil-bajjet tan-naħha t'-isfel tal-penjola Taljana, l-Italja cédiet. Il-flotta Taljana ġarġet mill-portijiet u salpat lejn Malta biex iċċedi. Xi biċċiet tal-gwerra Taljani daħlu fil-port ta' San Pawl, u tefgħu l-ankri taħt il-harsa tal-Palazz ta' Selmun.

### Konklużjoni

Kif rajna, it-taqlib tat-Tieni Gwerra Dinjija ħalla l-effett tiegħu fuq il-ħajja tal-ftit bdiewa f'Selmun. Minkejja dan, hekk kif għaddiet il-gwerra, kollex kompli bħas-soltu. Kellu jkun il-progress li rnexxielu jaġħmel dak li l-gwerra ma għamlitx, joqtol is-skiet, il-paċċi, u l-ambjent tal-inħawi. Muxx l-ġħadu imma aħna l-Maltin stess li qlibna l-ħitan tas-sejjieħ, ftaħna toroq fejn darba kien hemm għelieqi u ferrixxna ż-żibbel tagħha u terrapien fejn darba kien hemm biss xaghri u blat. Min kelli jobsor!

### Bibliografia

- Spiteri C Stephen (1996), *British Military Architecture in Malta*, Valletta.
- Galea Frederick (2002), *Call Out*, Bieb Bieb Publications
- Borg Paul P. (2010) *Quest for Identity*, Printit Ltd
- Borg Paul P. (1989) *Selmun u l-inħawi*, Bugelli Publications
- Debono Charles (2014) *Wartime Mellieħa Vol I*, A&M printing
- Barnham Denis (2013) *Malta Spitfire Pilot*, MPG Printgroup
- Rollo Denis (1999) *Guns and Gunners of Malta*, Union Print
- Muscat Jimmy (2015) *Il-Mellieħa – Lemha lejn Grajjietha*, Printit Ltd
- Pitazzi tal-PWD (Public Works Department) 1941-1947 li juru ħsarat li saru bil-bombi tal-ġħadu fil-Mellieħa u l-inħawi. Kollezzjoni privata ta' Ernest Vella.
- Maryanne Vella (2014) *Suldat Mellieħi li għamel unur lill-Art Twelidu, Ġamri Vella, magħruf 'Is-Suldat'* fil-magażin *Il-Mellieħa*, Mejju 2014